

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG
FÜR INTERNATIONALEN ZIVILDIENTST**

**ASSOCIATION SUISSE
POUR LE SERVICE CIVIL INTERNATIONAL**



Sekretariat :
Gartenhofstraße 7, Zürich 4
Postscheckkonto : VIII 33 387
Telephon : (051) 25 97 05
Telegrammadresse :
Civilservice Zürich

An
Carlotta von Pavel
Hans-Ulrich Smolczyk
Alfred Knaus

H a m b u r g

Zürich, den 12. Juli 1962

Liebe Freunde,

Zwischen Euch und uns sind noch etliche Fragen offen, so daß ich es für das einfachste halte, wenn ich den Brief gleich an Euch drei richte und jeder kann das seinige entnehmen.

.....

Wir sind ein klein wenig enttäuscht, daß unser offizieller Brief, den wir immerhin sorgfältig besprochen haben, nicht einer Antwort würdig befunden wurde. Dagegen freut es uns, daß Carlotta gegenüber Helen die Bereitschaft erklärt hat, an unserer nächsten Komitee-Sitzung teilzunehmen. Sie wird am 25. / 26. August stattfinden. Wir laden dazu auch das erweiterte Komitee ein. Voraussichtlich wird das erste Traktandum die Beziehung des Schweizer Zweiges zum Internationalen Komitee behandeln. Dazu werden wir Dir das Wort geben, um über Eure Bemühungen in Berlin zu sprechen und über die Beziehungen zur DDR. Um Mißverständnissen vorzubeugen, möchte ich wiederholen, was ich schon mündlich gesagt habe, unser Brief war grundsätzlich in keiner Weise kritisch gemeint. Im Gegenteil haben wir den Eindruck auch noch heute, daß Eure Probleme so groß sind, daß Ihr Ermutigung und Unterstützung von außen braucht. Nach unserer Meinung hatte Euch das Internationale Komitee weitgehend im Stich gelassen und da wollten wir Euch wenigstens unsere Meinung mitteilen. Es tut uns außerordentlich leid, daß der Brief zu diesem Mißverständnis führte.

In diesem Zusammenhang noch eine zweite Aufklärung. Verena Ritter ist ganz privat nach Berlin gegangen. Sie hat einzig unsere Meinung im WFB vertreten und daß sie einen eigenen Zivildienst aufmachen wollte, davon wissen wir nichts. Sie auch nicht. Es interessiert uns sehr, wie das dumme Gerücht hat aufkommen können.

.....

Mit herzlichen Grüßen

Hansjörg Braunschweig